

# LA IDEA

Periódico Político, Comercial y Literario

PAYSANDÚ SETIEMBRE 1º. DE 1901

EDITOR—LUCIANO ARMERO

ANO I NÚMERO-21

DIRECCION Y ADMINISTRACION

MONTE CACEROS N.º 85

Aparece los Domingos

—:—

—SUSCRICCIÓN—

Por mes 0,30  
Número suelto 0,10

Se imprime por la Imp. OCTUBRE

LA IDEA

## Jurisprudencia

En el número 15 de esta hoja hicimos conocer enunciativamente la causa seguida a Auro Alvez Pereira por abigeato, mediante querella del presunto dañinificado D. José Piñera, y su estado de entonces.

Hoy se ha fallado esa causa condenándose al procesado, a ocho meses de prisión con trabajos públicos.

Para que puedan apreciarse los fundamentos de ese fallo insertamos la continuación la sentencia de primera instancia recogida en el asunto.

•Autos y vistos: este juicio seguido contra Auro Alvez Pereira por abigeato.

•Resultando: que en la noche del dia 20 de Febrero próximo pasado le sué carneada una oveja al vecino D. José Piñera, por el prevenido Pereira.

•Segundo: que detenido éste confiesa el hecho y lo atribuye a la necesidad de dar de comer a su familia;

•Resultando: que esa confesión constituye plena prueba del delito imputado sin que pueda admitirse como circunstancia eximente de responsabilidad la necesidad invocada que nos llevaría a dejar impunes la mayor parte de los abigeos, y que por otra parte tampoco resulta de autos;

•Considerando lo pedido por el Señor Fiscal y lo dispuesto en la ley de la materia.

•Por estos fundamentos, falló: condenando a Auro Alvez Pereira a la pena de ocho meses de prisión con trabajos públicos y las prestaciones del juicio, y ejecutoriada elevara en consulta al superior Tribunal.

Alf. Vazquez Varela.

Brava sentencia!

No llamamos brava a la sentencia aplaudiéndola—la calificamos.—Es brava por la ferocidad con que atropella hasta los más elementales principios de equidad y de justicia.—Es brava por las herejías júridicas que constituyen su esencia.

En efecto: hasta los leguleyos adocenados saben que en el proceso criminal la única manera de constituir la prueba plena del delito es constatando por los medios que la ley señala la existencia del cuerpo del delito.

Pues bien—esto parece ignorarlo el Juez que ha pronunciado la sentencia transcrita, por que semejante formalidad no se ha llenado en este juicio a pesar de exigirlo así

## FOLETON

### EL CONSEJO DE LOS DIEZ

6

### Los misterios de Venecia

POR

Pablo Feval

#### CAPÍTULO II

Mario Faliero estaba como Israel Bertuccio, horriblemente celoso de la mujer con la cual se había unido, y no podía sufrir que ningún noble se le acercara. Bajo tal concepto solo admitía en su servidumbre a mujeres de su confianza, y apartaba con cuidado a todos los jóvenes que eran capaces de medir alguna

la ley como acto previo a la prisión de los prevenidos cuando no se trata de *infringir el delito*—como en el presente caso.

En cambio establece como base de su fallo el Juez que el prevenido *confesó el delito que le imputara Piñera* en su querella—y esto no es cierto.

Alvez Pereira confesó el hecho que motivó su prisión manifestando al mismo tiempo que había obrado bajo una impresión afflictiva, en circunstancias apremiantes, y dispuesto a pagar el borrego que carneó en lo que se le cobrara.

El Juez dirá a esto que lo mismo es júbilo que luto negro; que confesado el hecho está confesado el delito; y los ignorantes creerán que el Juez dice bien—que tiene razón. Pero la ley dice otra cosa muy diferente. Véase sin lo que dice el art. 211 del Código de I. Criminal.

•La confesión no puede dividirse en perjuicio del confesante.

•Los distintos hechos ó circunstancias que ella contenga, no importan excepciones cuya prueba incumbe al acusado.

La ley establece además que no hay delito sin la intención de delinquir.

No hay en el proceso más pruebas sobre el delito imputado a Alvez Pereira que su propia confesión, por eso es ésta la base fundamental de la sentencia. Esa confesión no puede dividirse, según la ley, en perjuicio del confesante. No dividiéndola resulta que Alvez Pereira obró sin la intención deliberada de delinquir, puesto que estaba dispuesto a pagar el valor del borrego que carneó apremiado por circunstancias astringentes. Luego la sentencia de que tratamos carece de fundamento legal y verdadero para condenar.

En la parte doctrinaria del considerando 3º de la sentencia se establece que admitiendo la indivisibilidad de la confesión resultaría de ahí que la mayor parte de los abigeos quedaran impunes.

Admitiendo hipotéticamente que eso fuese así—lo que no admitimos—tendríamos que la ley de abigeato es defensiva.

•Por que entonces el Juez no señala los defectos que en su práctica encuentre a las leyes penales ante el supremo Tribunal como está mandado?

—Por que en esos tales opta por la violación de la ley y el atentado a la libertad individual?

—Es así como se debe desempeñar la alianza de misión de administrar justicia?

—Oh.....!

Ya hemos visto que, según la ley, la sentencia es injusta e infundada. Pero como no hay efecto sin causa debemos creer que para el Juez ha mediado en este caso otra causa que lo ha decidido a condenar a Alvez Pereira injustamente y con severidad.

Esa otra causa que está en la circunstancia de haberse presentado Pereira a declarar ante el Juez Letrado con un amplio pañuelo colorado de golilla?

Si no es probable es posible.

Después del acto, el día de ese comparecimiento el defensor de Alvez Pereira le dijo: «Pero hombre que infeliz ocurrencia la suya de presentarse ante su señoría con

intuña.

A pesar de su vigilancia, Stenio, el querido de la pobre Micaela, alcanzó romper la serenidad de la consigna, y todas las noches peregrinaba en palacio, donde sostiene ilícitos amores con una doncella que había seducido.

Pero no obstante las precauciones tomadas por ambos amantes, el dux no tardó mucho en descubrir sus relaciones y se prometió a él dirigir severos cargos al mancebo.

Y en efecto el dux dió una fiesta en sus salones el último día de carnaval. Toda la nobleza fué convocada, y Stenio no faltó al baile.

En este debía ver a su querida.

Le gente, el movimiento, el ruido, todo contribuía a prometerle una noche feliz. Desgraciadamente el dux había echado sus cuentas: fué en busca del joven, entró con él en explicaciones y le obligó a retirarse de la fiesta.

Stenio, en aquel entonces, era uno de los tres jefes del tribunal criminal de Venecia.

La golilla roja—no sabe que..... y Pereira contestó brevemente: «El también ha cargo la colarada allá por Portugal. ¡Malditas divinas!

—A cuantos errores inducen

se, insistiendo en la necesidad de no desperdiciar ningún detalle por nimio que pareciese, cuando se trata de matar gérmenes y destruir focos.

•Cité como ejemplo de países que cuijan de estos casos paternalmente, Estados Unidos y Alemania, donde se desinfecta con toda regularidad los vagones de ferrocarriles, los coches de alquiler, hoteles, etc; cuidando al mismo tiempo, prudamente, del controlor de los casos que se producen y llevando estadísticas que pueden servir de modelo.

•Recomendó también muy especialmente a los gobiernos, que procuraran atraerse la cooperación popular, creando publicaciones al alcance de todos, repartiendo gratis si preciso fuera, para divulgar los procedimientos a emplearse para las desinfecciones y cuidados de los tuberculosos, medios de evitar los contagios y demás observaciones dignas de tenerse en cuenta.

Las palabras del Dr. Brouardel fueron escuchadas con singular respeto y aprobación, recibiendo al final el sabio francés una ovación y calorosas felicitaciones.

Londres, 24.—En la sesión que celebró ésta tarde el congreso contra la tuberculosis, el eminente sabio Dr. Brouardel pronunció un importante discurso tanto por su forma como por el caudal científico que representaban los conceptos vertidos.

El Dr. Brouardel con numerosas

citas y casos concretos, declaró que la tuberculosis es una enfermedad

perfectamente evitable y curable.

El sabio francés manifestó que era de imprescindible necesidad el examen de las carnes y de las leches para que se consiga evitar, en la medida de lo posible, el contagio entre los consumidores; reconociendo sin embargo que el peligro mayor se halla en los esputos.

El orador tuvo palabras de caloroso elogio para las leyes norteamericanas, que consideran como delito esconder en los lugares públicos.

Examinaron luego el tanto por ciento que corresponde a cada nación, tuvo frases de gran elogio para Inglaterra, que por medio de medidas higiénicas que todo el mundo civilizado debía imitar, ha conseguido disminuir en un 40% la mortalidad causada por la tuberculosis, dirigiendo sus cuidados a salubrificar las viviendas de las clases pobres, y adoptado otros recursos muy fáciles y prácticos, que los demás países por negligencia o abandono culpable no emplean.

Estudiando después la íntima relación que existe entre el alcoholismo y la tuberculosis, el sabio profesor demostró que el abuso de las bebidas espirituosas es uno de los principales factores que engendran y desarrollan los gérmenes de esa afección, aconsejando que se combatiera el alcoholismo por todos los medios, dictándose leyes sobre la materia y poniendo al alcance de los gobiernos recursos coercitivos que hagan difícil el empleo del alcohol, instituyendo primas de temperancia y estableciendo en voz de tabernas, despachos, especialmente bajo el inmediato controlor de la administración pública.

El Dr. Brouardel citó los esfuerzos que en este sentido se están haciendo en Francia, donde ya se han instalado algunos establecimientos modelos, donde solamente se expende a los obreros caldo, leche y otros líquidos sanos.

Pasando luego al estudio de la desinfección, hizo una descripción completa de los procedimientos a emplear

pobre gondolero y un dux omnipotente.

Israel Bertuccio se dirigió pues hacia el palacio del dux con la esperanza de que sería atendido. Israel servía en el arsenal de Venecia y bajo tal concepto podía entrar en palacio. Faliero le conocía, y no bien le vió entrar cuando se levantó y le recibió con agrado.

Bertuccio exclamó, cogiendo paternalmente sus manos; que buenviento te ha traído? Espero que no te ocurrirá alguna desgracia.

—Ninguna, monseñor, si no es la pérdida de mi muj. r., dijo Bertuccio.

—Luisa se ha muerto?

—Pare mi, si; toda vez que la he echado de mi casa.

—Hiciste mal; amigo mio; tu esposa era muy buena...

—Monseñor, un noble ha pasado por mi casa y todo ha concluido...

El dux se entristeció.

—Pobr. Bertuccio! Murmuró Faliero.

—No me compadezcals, monseñor;

de su correspondiente en Lisboa, dando cuenta de una tentativa de asesinato que, por la calidad de las personas que actuaron en ese drama íntimo, ha producido honda sensación en la alta sociedad de esa capital.

El autor de la criminal tentativa es el vizconde brasileño Lagoa Milino, que trató de ahogar en el mar a su esposa la vizcondesa Tenth, durante un paseo en bote.

La vizcondesa pudo ser milagrosamente salvada, pero el terror que le infundió el peligro que corrió le ha producido una profunda perturbación en sus facultades mentales.

El vizconde Lagoa Milino ha sido arrestado.

En los círculos sociales se dice que este crimen frustrado, oculta un drama íntimo, y que el proceso va a poner en claro cosas que causarán escándalo.

## EL CONTAGIO DE LA TUBERCULOSIS ANIMAL

### EXPERIMENTO PRÁCTICO

Nueva York, 13.—Telegrafian de Denver, que el Dr. Monson, de aquella ciudad, se ha sometido a la inoculación de la tuberculosis animal con el objeto de experimentar por si misma la verdad de la teoría del profesor Koch.

Como es sabido, este sabio sostuvo en el congreso contra la tuberculosis celebrado recientemente en Londres, la imposibilidad para el hombre de contraer la tuberculosis por contagio animal.

El Dr. Monson exigió que, en caso de que falleciera, se otorgue una pensión mensual a su familia.

Washington, 14.—La cancellería norteamericana sostiene un activo cambio de notas con la británica para conseguir la libertad de los ciudadanos de la Unión que tomaron parte en la guerra de Sud África en las filas boers y que se hallan actualmente prisioneros en un campamento en Ceylan.

Las negociaciones diplomáticas al respecto están muy adelantadas, y se cree que en lo que queda de mes el asunto se resolverá de acuerdo con el pedido del gobierno norteamericano.

Londres, 15.—El «Daily Mail» asegura que el general Kitchener comandante del ejército de Sud África, regresará a Inglaterra el 15 de septiembre próximo.

Según el citado diario, el sucesor de lord Kitchener en el mando del ejército de operaciones sería el general Lyttelton.

### EL ROBO DE LOS 340.000 DOLLARS

#### DETENCIÓN DE UN CÓMPlice

Nueva York, 12.—Comunican de San Francisco de California que la policía ha arrestado a uno de los empleados de la mina Selby, que resultó complicado en el robo de los 340.000 dollars.

El individuo detenido confesó que los ladrones, temiendo la persecución, a quien se debe comparecer, es a él, que de aquí unos días tal vez se hallará desprecindido y sin recursos en las calles de Venecia, pero en lo que a mí se refiere conozco a mi rival, y no me falta valor; para imponer justicia.

—Justicia dijo el dux con amargura y encoñándose de hombres; justicia en Venecia!

—A mí. Pero no sabes que no la alcancé para mí mismo?

Luego añadió:

—Pero tu eres del pueblo y quizás la obtengas fácilmente. Quién es tu rival?

—Un hombre muy poderoso.

—Como se llama?

—Es uno de los tres jefes del Tribunal Criminal.

El dux pidió:

—Pero en fin, cuál es su nombre?

—Stenio, monseñor!

Los labios del dux se contrajeron; sus cejas se fruncieron y echó

arrojaron al mar los lingotes de oro. Se hacen trabajos para extraer del mar las brisas de oro robadas.

#### Arresto de un periodista belga—Estatua por valor de 55 000 francos

París, 12.—Esta mañana al desembarcar en la estación del Norte M. Tiffelen, corresponsal que ha sido en Sud Africa del diario de Amberes *Handelsblad*, fué detenido por la policía.

Sobre el periodista arrestado pesa una acusación de estafa por valor de 55.000 francos que Tiffelen cometió valiéndose de documentos falsificados que llevaban los nombres del general Luis Botha, Leyds y general De Wet.

#### Los préstamos a los sultanes

París, 12.—Anuncian do Constantino que el sultán de Turquía se niega a pagar a dos banqueros franceses 800.000 francos que facilitaron en un momento de apuro a Murad IV, predecesor del actual sultán.

#### La vuelta al mundo a pie

#### PROYECTO DE VARIOS ESTUDIANTES ITALIANOS

#### Algunas etapas del viaje

Hace dos años se constituyó en Livorno una junta encargada de patrocinar el atrevido proyecto de siete estudiantes de la universidad de Pisa, quienes tenían decidido dar la vuelta al mundo a pie en un plazo de siete años.

El colosal viaje debía servir en primer término para demostrar la resistencia física del hombre, sin perjuicio de que los valientes *globetrotters* obtuviéran de la expedición las mayores enseñanzas posibles en el terreno científico.

Los siete estudiantes eran los Srs. Casali, Consonni, marqués de la Rochetille, Franciolini, Macaserri Piequetti y Andreis, todos ellos pertenecientes a distinguidas familias italianas.

Dió principio el viaje en la ciudad de Livorno, de donde partieron los expedicionarios el 25 de Agosto de 1898 habiendo recorrido hasta la fecha 25.000 kilómetros.

El director de la *tournée*, Sr. Casali, llegó el 1º del corriente a París, ganando algunas jornadas a sus compañeros con el objeto de preparar los alojamientos.

Interrogado por un redactor de *Le Journal*, hizo algunas declaraciones interesantes sobre la magna expedición:

El comité que se ha formado en Italia—dijo el Sr. Casali—para proteger nuestro viaje está compuesto de hombres eminentes y de generosos filántropos que nos dirigen con sus consejos y nos auxilian con su dinero.

En los siete años que debe durar nuestro *trip* invertiremos grandes sumas y a la terminación nos será entregado un premio de 17.500 libras.

El equipaje que llevábamos al salir de Livorno consistía en una mudia de ropa blanca, un par de zapatos, medicamentos y una cámara fotográfica; el peso total era de 25 kilogramos. Después de salir de Austria aumentamos el bagaje con una carabina Winchester y 150 cartuchos un revólver y un cuchillo de monte.

Estas precauciones no fueron inútiles, como se verá luego.

Según el plan, debíamos recorrer como término medio 60 kilómetros diarios, haciéndolo constar oficialmente al final de las etapas. Se nos concedía descansar cuarenta y ocho horas cada 400 kilómetros. Estas disposiciones han sido fielmente observadas, salvo en los casos de fuerza mayor, como lo demuestra nuestro libro de ruta.

Durante los dos primeros años hemos atravesado sucesivamente Austria, Hungría, Croacia, Dalmacia, Montenegro, Albania, Grecia, Turquía, Bulgaria, Serbia, Rumanía, Valencia, Rusia y Alemania.

Narrar todas las dificultades con que hemos tropezado sería interminable, aunque en extremo interesante. Señalarán tan solo los episodios más salientes, algunos de los cuales tuvo, por desgracia, consecuencias trágicas.

En Triste se nos denunció como atacados de peste bubónica; fuimos reducidos a prisión, viéndonos obligados a evadirnos tras de un corto cautiverio.

En Bitul-el-bassam, camino de Bazar, nos atacó una partida de bandidos. Nos defendimos encarnadamente y logramos poner en fuga a los tuvo, por desgracia, consecuencias trágicas.

En Triste se nos denunció como atacados de peste bubónica; fuimos reducidos a prisión, viéndonos obligados a evadirnos tras de un corto cautiverio.

En Bitul-el-bassam, camino de Bazar, nos atacó una partida de bandidos. Nos defendimos encarnadamente y logramos poner en fuga a los

de nuestro compañero Macaserri, que resultó muerto por los agresores de un balazo en el pecho. A mí me dieron otro balazo en un costado y una puñalada en la mano derecha.

Al atravesar Bulgaria, estuvimos a punto de perecer por inanición; otro de los compañeros murió de tuberculosis. Sin desanimarnos por estas desgracias continuamos con mayor empeño nuestro camino, y eso que los contratiempos y las desventuras parecían perseguirnos. Cuando subimos los balkanes, el compañero Piequetti sufrió una caída, fracturándose ambas piernas.

El pobre muchacho sobrevivió a sus heridas y se encuentra ahora al lado de su familia en Ferrara. Ha quedado invalido de la pierna derecha.

En Turquía fuimos detenidos por sospechosos y nos batimos varias veces con los saltadores de camino; en Croacia nos extraviamos; al penetrar en Siberia para dirigirnos a China nos obligaron las autoridades rusas a modificar el itinerario por razón de la guerra en la Manchuria. Retrocedimos entonces atravesando a Rusia, Austria y Suiza.

Las investigaciones y estudios realizados nos compensan de las adversidades. En los montes de Croacia y Valaquia hemos descubierto gran número de plantas medicinales, y entre Grecia y Turquía una inmensa mina de hulla cuyo emplazamiento hemos comunicado al comité de Livorno.

Las fotografías y datos recogidos y enviado al comité llenan varios ca-

—No alcanzo a ver al Speaker, (el presidente), ¿lo ves tú?

—No ves al speaker? pues yo veo dos: Pitt se hallaba una vez bajo la influencia tan manifiesta del Oporto cuando se sentó en el banco de los ministros, que el secretario se aflijó tanto que le dió dolor de cabeza.

—Magnífico—dijo Pitt cuando lo supo—yo he bebido y a él le ha hecho daño...

Sin embargo, algunas veces se sentía mal. En una sesión famosa el jefe de la oposición, Fox, lo atacó encarnizadamente

por los términos del tratado de paz ofrecido a los aliados continentales. La noche

anterior Pitt había empiñado el codo, y el vino de Oporto lo trajo. Precisamente detrás del sillón del presidente abriase una puerta sobre un pasadizo, y a pocos pasos de la puerta había una ventana que daba a un jardín. Durante la filigrana de

Pitt, Pitt tuvo que salir a asomarse a la

ventana, pero mantuvo con una mano

abierta la puerta para poder escuchar, y

cuando volvió, palido y deshecho, pudo

rebatar uno por uno los argumentos de su

adversario, con su acostumbrada habili

dad.

Pitt murió en 1806, poco después de la

derrota de los aliados en Austerlitz, que lo

había afijado hasta el extremo. La historia

dice que, al lanzar el último suspiro ex

clamó:

—Ah! como dejo mi país!

Pero, según Disraeli, que bastante ma

tarde recogió su herencia, las últimas pa

bras de Pitt fueron mucho menos edifi

cantes.

La noche en que murió el ministro, Bellamy, el tabernero de la estuaria, fué vi

lentamente despertado por un mensajero

que le dijo:

—Vistase V. a toda prisa, y lleve un pe

dazo de su pastel de puerco al Sr. Pitt.

En el camino el mensajero le contó que

el primer ministro, que ya no podía probar

bebido, había dicho:

—Cree que podría comer un pedazo de

puerco del que eccina Bellamy.

Cuando ésto llegó stipu que Pitt había

murió inmediatamente después de la sali

da del mensajero.

Disraeli contaba esta anécdota para jus

tificar su escepticismo histórico.

La nueva artillería italiana.

Roma, 25.—Ha producido excelente

impresión el anuncio de que la comisión

técnica de artillería ha elogiado sin reservas

los resultados obtenidos con las nuevas

piezas de artillería de campaña que se han

fabricado en los arsenales de Turín y Ná

polis.

Estos cañones son de mayor potencia

que los últimos fabricados en Francia,

siendo digno de mencionar que las cañ

ones de las piezas italianas han sido modi

ficadas de cierta manera que hace mucho

trabajo fácil el manejo de las piezas.

En Nápoles y Turín se continua con toda

actividad en la fabricación de estos cañ

ones hasta completar las sesenta baterías

que deben ser próximamente entregadas

a los regimientos de esta armada.

Dickens habla de un camarero que, con

gran estupor de los diputados, cambió de

impronto de partido. El hecho maravilla

mas que si se hubiera tratado de un

grande hombre político. Y por fin se llegó

a descubrir que el camarero protestaba de

de quel modo contra la ley que quita

buen número de diputados a la campaña

para adjudicarlos a nuevos colegios de la

Londres. Los avaros representantes de la

ciudad irían seguramente a almorzar en

casas...

Bellamy era famoso por su vino de

Oporto. Pitt el joven, que tenía mucha

inclinación a ese vino, frecuentaba gustoso

la cecina, hasta mientras se estaba en

las más importantes discusiones.

Un epígrafe de aquella época coloca el

siguiente diálogo en boca de Pitt y de un

diputado amigo suyo:

# GUTEMBERG

—♦♦♦—

## ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

### Calle Uruguay esquina Queguay

En este establecimiento perfectamente montado se confecciona cualquier trabajo concerniente al ramo, con un 25% de rebaja de los otros establecimientos de igual clase, garantizando prontitud y prolijidad en los trabajos que se le encomiendan.

Cuenta también con material suficiente para la impresión de periódicos o semanarios, lo que ejecutará por precios relativamente modestos.

### Queguay esquina Uruguay

## AVISOS

### LUCIANO ARMERO

#### Procurador

Ofrece sus servicios profesionales para la tramitación de asuntos judiciales o administrativos.

Escritorio: Calle Monte-Caseros No. 85.

### Amabilio Martínez Paez

#### ABOGADO

Ha reabierto su estudio en la calle Monte Caseros No. 85.

### RUFINO B. BENITEZ

Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos ante las autoridades Departamentales.

Recibe órdenes en: Calle Queguay No. 88.

### Juan D. Schweizer

#### ESCRIBANO

Ha trasladado su Escrivánica en el local de la Sociedad Suiza, calle Florida entre 33 y Orientales Montevideo.

### A LOS INTERESADOS

Se avisa que en el Juzgado de Paz de la 2.ª sección se despliegan guías de 8 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m.; y en las demás horas en la oficina establecida en mi casa calle Washington No. 226.

Doctor M. G. Benítez

### Almacén Ibérico

#### —DE—

### RAFAEL PUNTUEI

#### Plaza Constitución

En esta acreditada y bien situada casa encontrará el público toda clase de artículos del ramo de las mayores marcas y clases que se conocen.

Especialidad en conservas, mantecas y vinos finos como mismo en cristalería, porcelanas y artículos de bazar.

Calle 18 de Julio esq. Caseros.

### Restaurant de "La Paz"

#### DE JORGE MARCUCCI

## Avisos repetidos

ANTONIO R. BARREIRO

Méjico cirujano; especialista en enfermedades de niños. Calle 18 de Julio entre Juntas y Misiones.

DR. LUIS GUTIERREZ

MEDICO CIRUJANO Y PARTETO

Ha trasladado su consultorio médico a calle 18 de Julio número 18, al lado de los Botones del Leger.

Se dedica especialmente a las enfermedades de señoras.

DE LA FARMACIA DEFOE

Este jarabe ha dado resultados satisfactorios a todas aquellas personas que lo han usado en las diferentes clases de tos. La propiedad es debido a un aceite esencial y principios activos que contiene dicha planta, calma la tos por voleo-va.

Su propiedad de antiséptico y expectorante hacen el remedio más eficaz para el asma, bronquitis, tos convulsiva, dificultad de respirar, tos seca, falso seco, principio de tisis, influenza y todas las demás afecciones del pecho y pulmones.

Aprobado por el Consejo Nacional de Higiene en la sesión 4 de Marzo de 1901.

Se vende a 50 cts. el frasco en la Farmacia Defoe calle 18 de Julio No. 280 esquina Independencia.

EL MEJOR RETRATO

de

Mario Mautone

El que desee un buen retrato hecho con toda perfección no deje de visitar esta acreditada fotografía donde encontrarán las últimas novedades del ramo, garantizando la perfección, prontitud y esmero. Especialidad en retratos para niños, retratos hasta el tamaño natural al Platino Bromuro. Se retrata aun que esté el día nublado.

Horas de 8 a. m. a 5 p. m.  
Calle 18 de Julio N° 247.  
Perú.

ANGEL Y JOSÉ CROVETO Y Hnos.

Esta casa cuenta con un servicio especial de carroajes el que pone a disposición de la distinguida sociedad sanducera.

A cualquier hora del día y de la noche puede pedirse carroajes tanto para la ciudad como para la campaña.

Por la compañía telefónica "La Sanducera", puede dirigirse el que necesite del servicio de la COCHERA URUGUAYA a la calle Comercio 151.

EMPRESA DE POMPAS  
FUNEBRES

SANTIAGO YELMINI

Esplendidos coches funebres para servicio de entierro de 1.º 2.º y 3.º clase.

Excelentísimo servicio a toda hora ya sea de día o de noche, como lo deseé el solicitante una esplendida capilla ardiente con revestimientos en la que se puede colocar de 18 a 30 luces, y unas lujosas cortinas para las salas mortuorias.

Ataúdes del más lujo al más modesto, contando con varios acabados por dentro ya sea en raso o en terciopelo, los hay también con tapas de cristal. Los precios no admiten competencia.

Toda persona pobre que compre un cajón de 5 pesos tendrá el funeral gratis.

Calle Comercio número 156 entre 8 de Octubre y Sarandí.

Santiago Yelmani.

Lino Salcio

Esta acreditada casa se ocupa de hacer toda clase de trabajos de fantasía en oro y plata, así como gravados sobre metales.

Compono también instrumentos de música y máquinas de coser de cualquier sistema.

Especialidad en composturas de Relojes.

Casa de confianza—Calle 18 de Julio N° 156.

Pte. Abril 12.

## AL CALZADO INGLÉS

QUIERES CALZADO BARATO?

Acudid sin demora a la zapatería

"DEL CALZADO INGLÉS"

Habiendo resultado éxito en liquidación completa una gran parte de las existencias de estos; comunico a las familias y a mi numerosa clientela en general, que se ha hecho una notable rebaja de los antiguos precios; toda persona que visite la casa del calzado inglés quedará satisfecha de sus precios reducidos, variedad de clases, elegancia y solidez en el corte.

En el calzado sobre medida y para mejor comodidad de los caballeros y familias que ponen a la conocer a la casa, se les tomará medida a domicilio.

## PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

## CALZADO PARA HOMBRE

Botines de becerro desde	\$ 1.10	2.00
" " con botones	" 1.30	3.00
" " lujo desde	" 1.50	2.50
" " con botones desde	" 2.50	3.00
" " oblar	" 3.00	3.50
" " " "	" 2.50	2.50
Sabatos de varias clases desde	" 1.00	1.50

## CALZADO PARA SEÑORA

otras de lustre abrochadas desde	\$ 1.00	2.00
" " Con botones de	" 2.00	2.00
" " charol abrochado desde	" 1.50	2.00
" " con botones	" 1.00	2.00
Zapatos de varias clases desde	" 0.80	2.00

Especialidad en BOTAS Y CALZADO al estilo inglés de bicuña, búfalo, cuero de Rusia, charol ciervo, cabritilla, además polainas para montar y cazar.

Agricultores de viejo, baulas y baúles de todos tamaños, cartoneras cinturones para señoras y niños.

Ofresco variadío en artículos de almacén de zuecos, a precios tan reducidos como la plaza de Montevideo.—VENTAS EN OFICIAL AL COSTAO.

Martín Echart—Calle 18 de Julio esquina Quequay—Paysandú.

F. I. Pte.

## MUEBLERIA CIVELLI

Calle 18 de Julio 326

DA EN LA EXPOSICIÓN FERIA DE PAYSANDÚ Y EN LA CONTINENTAL DE BUENOS AIRES

Surtidio completo de Muebles y espléndidos juegos de sala; y de dormitorio, construidos ediblemente y nueva sistema.

## BAZAR

Cuenta la casa con un surtidio completo en rústicos de arte.

## BICICLETAS

Tiene la más amplia exposición de los aficionados a este Sport bicicletas de los más perfeccionados sistemas: para señoras, señoritas y caballeros.

## ALQUILANSE BICICLETAS

El taller de composturas y construcción de muebles que tiene la casa está montado a Europa.

2to.—F. I. 1901

DR. MARTIN MAJO

Méjico Director del Hospital de Cardadó. Calle 18 de Julio entre Plata y Quequay

ERNESTO QUINTANA

PROCURADOR  
Calle de Octubre N° 203

HOTEL DE PARIS

DE

EDUARDO NOSE

SE SIRVEN BANQUETES, SERVICIO MESA ESPECIAL—ESPACIOSA Y CÓMO DA CABALLERIZA: GALPONES PARA CARRUAJES

Este establecimiento el más antiguo y lo mucha confianza ostenta con buena comodidad para personas solas y especialmente para familias. Habitaciones todas a la calle, altas y bajas cuartos de baños. Precios reducidos.

Calle 18 de Julio esq. Asamblea PAYSANDÚ

Indicador General

Imacén de Manuel Fernández, calle Independencia esq. Artigas, xta Nueva)

Fotografía Oriental de José Alfonso Ilmo. Calle 18 de Julio 316

Fábrica de Víctor Demarco, Calle 18 de Julio 321.

a Nacional—librería, Papelería Bazaar Tipografía de Mariano Comas—calle 18 de Julio número 10. 237.

Imacén Ibérico de Rafael Pumet, especialidad en conservas y vinos finos Plaza Constitución

Taller de Sastrería de Enrique Luchoni, calle Quequay 117.

Tábartería y Zapatería de Martín Etchart, 18 de Julio esq. Quequay.

Cochería de Croveto Hnos.— calle Comercio, entre 8 y Sarandí.

Casa de confianza—Calle 18 de Julio N° 156.

Pte. Abril 12.

## "LA COOPERATIVA"

DE B. GARDIL y Cia

Fábrica de pecheras, arreos de carroajes y carroajes y carros de todas clases

LA CASA CUENTA CON UN COMPLETO SURTIDO DE GAMASAS, LA TIJOS, ESPONJAS, CEPILLOS, RASQUETAS Y BETUNES BRILLANTINAS Y DEMAS OBJETOS CONCERNIENTES AL RAMO.

304—Calle 18 de Julio—306

PAYSANDÚ

F. I.—Pte

## EMPRESA DE NAVEGACION A VAPOR

## NICOLAS MIHANOVICH

Subidas para Salto y escalas

Bajadas para Montevideo, Buenos Aires y escalas

Lunes "Paris" Martes "Labrador" Miércoles "Rivadavia" Jueves "Tridente" hasta C. del Uruguay Viernes "Tritón" y "Comercio" Domingo "Labrador"

Los vapores "Paris" de subida y "Tritón" de bajada tienen trasbordo de y para Dolores.

El vapor "Comercio" queda desde la fecha establecida en la carrera entre Montevideo y Salto haciendo escala en los puertos uruguayos solamente inclusive: Colonia, admitiendo pasajeros, carga y encomiendas subiendo el viernes para Salto y escalas y bajando el domingo para Montevideo y escalas.

NOTA—Los pasajeros para Mercedes que no embarquen en el "Paris" el día miércoles, solamente tendrán que permanecer en la Boca del Yaguary abordo del trasbordo hasta el jueves de noche siendo los gastos extraordinarios de cuenta del interesado.

Todos los vapores tienen combinación para pasajeros, cargas y encomiendas con las líneas de Carmelo y escalas, Asunción, Corrientes y escalas, Alto Paraná y Alto Paraguay.

NOTABLE REBAJA en los pasajes cobrándose menos precio que cualquier otro vapor.

Para más informes dirigirse a sus Agentes—

Juan Bernaldo y Cia.

## FABRICA

de sombreros

sobre medidas

Artículo especiales



FUNDADA EN 1875

UNICA EN SU GENERO

## SOMBREERERIA

De Manuel Ramírez

320—Calle 18 de Julio—320

Único Agente de las acreditadas sombrererías LINCOLN &amp; C. y GUANTES DENT de Allcroft y C.

CAMSAS, CUELLOS, PUÑOS, CORBATAS, BASTONES, PARAGUAS, ETC.

## Banco de Londres y Río de la Plata

## SUCURSALES

BUENOS AIRES

Oficina Central—Calle Piedras esq. Reconquista

BARRACA AL NORTE

Av. Ciudad Montevideo Osa 822

Montevideo, Rosario de Santa Fe, Mendoza

Río Blanco Paysandú

RIO JANEIRO, PERNAMBUCO

PARA, SANTOS SAN PAULO

Capital autorizado L. 2.000.000 ó sean pesos 4.000.000

Id suscripto 1.500.000 ó " 7.050.000

Id integrado " 900.000 ó " 4.230.000

Fondo de reserva " 1.000.000 ó " 4.700.000

L. 2.000.000 ó sean pesos 4.000.000

1.500.000 ó " 7.050.000

900.000 ó " 4.230.000

1.000.000 ó " 4.700.000

L. 2.000.000 ó sean pesos 4.000.000

1.500.000 ó " 7.050.000

900.000 ó " 4.230.000

1.000.000 ó " 4.700.000

L. 2.000.000 ó sean pesos 4.000.000

1.500.000 ó " 7.050.000

900.000 ó " 4.230.000

1.000.000 ó " 4.700.000

L. 2.000.000 ó sean pesos 4.000.000

## Avisos repetidos

ANTONIO R. BARREIRO

Méjico cirujano; especialista en enfermedades de niños.  
Calle 18 de Julio entre Junta y Misiones

DR. LUIS GUTIERREZ

MEDICO CIRUJANO Y PARTETO

Ha trasladado su consultorio médico a calle 18 de Julio número 88, al lado de la Botica de Legris.

Se dedica especialmente a las enfermedades de señoras.

DE LA FARMACIA DEFEO

Este jarabe ha dado resultados satisfactorios a todas aquellas personas que lo han usado en las diferentes clases de tos. La propiedad es debido a un aceite esencial y principios activos que contiene dicha planta, calma la tos por violencia que sea.

Su propiedad de antiséptico y expectorante hacen el remedio más eficaz para el asma, bronquitis, tos convulsas, dificultad de respirar, ronquera, falsocrup, principio de tisis, influencia y todas las demás afecciones del pecho y pulmones.

Arrojado por el Consejo Nal de Higiene, en sesión 4 de Marzo de 1911.

Se vende a 50 cts. el frasco en la Farmacia Deleo calle 18 de Julio N° 280 esquina Independencia.

EL MEJOR RETRATO

de

Mario Mautone

El que desee un buen retrato hecho con toda perfección no deje de visitar esta acreditada fotografía donde encontrarán las últimas novedades del ramo, garantizando la perfección, prontitud y esmero. Especialidad en retratos para niños retratos hasta el tamaño natural o Platinos Bromuro. Se retrata aun que esté el día nublado.

Horas de 8 a 12 a. m. y 5 p. m.  
Calle 18 de Julio N° 247.  
Per. 10.

ANGEL Y JOSÉ CROVETO Y Hnos.

Esta casa cuenta con un servicio especial de carrozas el que pone a disposición de la distinguida sociedad sanducera.

A cualquier hora del día y de la noche puede pedirse carrozas tanto para la ciudad como para la campaña.

Por la compañía telefónica "La Sanducera", puede dirigirse el que necesite del servicio de la COCHERIA URUGUAYA a la calle Comercio 151

EMPRESA DE POMPAS  
FUNEBRES  
SANTIAGO YELMINI

Esplendidos coches fúnebres para servicio de entierro de 1.º, 2.º y 3.º clase.

Esmeradísimo servicio a toda hora ya sea de día o de noche, como lo deseas el solicitante una esplendida capilla ardiente con panteones en la que se puede colocar de 18 a 30 lucas, y unas lujosas cortinas para las salas mortuorias.

Ataúdes del más lujoso al más modesto, contando con varios acabados por dentro ya sea en raso o en terciopelo, los hay también con tapas de cristal. Los precios no admiten competencia.

Toda persona pobre que compre un cajón de 5 pesos tendrá el fúnebre gratis.

Calle Comercio número 156 entre 8 de Octubre y Sarandí, Santiago Yelmini.

Gino Salorio

Esta acreditada casa se ocupa de hacer toda clase de trabajos de fantasía en oro y plata, así como gravados sobre metales.

Componen también instrumentos de música y máquinas de cavar de cualquier sistema.

Especialidad en composturas de Relojes.

Casa de confianza—Calle 18 de Julio N° 156.

Pte. Abril 12.

## AL CALZADO INGLÉS

QUEERIS CALZADO BARATO?

Acudid sin demora a la zapatería

"DEL CALZADO INGLÉS"

Calle 18 de Julio esquina Queguay.

Méjico restituto poner en liquidación completa una gran parte de las existencias de estos; económico a las familias y a mi numerosa clientela en general, que so lo ha hecho una notable rebaja de los antiguos precios: toda persona que visite la casa del calzado inglés, sale satisfecha de sus precios reducidos, variedad de clases, elegancia y solidez en su calidad.

En el calzado sobre medida y para mejor comodidad de los caballeros y familias que ponen cada confección a la casa, se los tomará medida a domicilio.

## PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

## CALZADO PARA HOMBRE

Botines de becerro-leado	S. 1.10	2.00
" " con botones	" 1.30	3.00
" " lujo de seda	" 1.50	2.50
" " con botones dorado	" 2.50	3.50
" " charol	" 3.00	3.00
" " " " "	" 2.60	3.50
Sapatos de varias clases desde	" 1.00	1.60

## CALZADO PARA SEÑORA

otras de lustro abrochadas desde	S. 1.00	2.00
" " Con botones	" 2.00	
" " charol abrochado desde	" 1.50	2.00
" " con botones	" 1.60	3.00
Zapatos de varias clases desde	" 0.80	2.00

Calzado especial para varones y niñas desde S. 0.10 a 1.00

Rusia, charol, oíero, cabretilla, además polines para montar y echar.

Agujas de viaje, baúles y baúles de todos tamaños, carteras, cinturones para señoras y niñas.

Olresco variedad en artículos de almacén de zuelas, a precios tan reducidos como la plaza de Montevideo.—VENTAS EN GENERAL AL C. O. TAO.

Martín Echart—Calle 18 de Julio esquina Queguay—Paysandú.

P. 1 Pto.

## MUEBLERIA CIVELLI

Calle 18 de Julio 326

DA EN LA EXPOSICION FERIA DE PAYSANDÚ Y EN LA CONTINENTAL DE BUENOS AIRES

Surtido completo de Muebles y espléndidos juegos de sala y de dormitorio, construidos sólidamente y nueva sistema.

## BAZAR

Cuenta la casa con un surtido completo en artículos de arte.

## BIRICICLETAS

Ofrece la más amplia selección de los aficionados a este Sport bicicletas de los más perfeccionados sistemas para señoras, señoritas y caballeros.

## ALQUILANSE BICICLETAS

El taller de compostura y construcción de muebles que tiene la casa está montado a Europa.

Pto. F. I 1901

DR. MARTIN MAJO

Méjico Director del Hospital de Cardiología. Calle 18 de Julio entre Plata y Queguay

ERNESTO QUINTANA

PROCURADOR

Ocho de Octubre N.º 203

## HOTEL DE PARIS

DE

EDUARDO NOSEI

SE SIRVEN BANQUETES, SERVICIO MESA ESPECIAL—ESPACIOSA Y CÓMODA CABALLERIZA: GALPONES PARA CARROZAS

Este establecimiento el más antiguo y de mucha confianza cuenta con buenas comodidades para personas solas y especialmente para familias. Habitaciones todas a la calle, altas y bajas cuartos de baños. Precios reducidos.

Calle 18 de Julio esq. Asamblea PAYSANDU

## Indicador General

—

A Imagen de Manuel Fernández, calle Independencia esq. Artigas, Nueva

Fotografía Oriental de José Alfonso Hno. Calle 18 de Julio 316

Sastreña de Víctor Demarco, Calle 18 de Julio 321.

A Nacional—libreta, Papelería Bazar y Tipografía de Mariano Comes—calle 18 de Julio N.º 237.

A Imagen Ibérica de Rafael Puntiunet, especialidad en conservas y vinos finos Plaza Constitución

Taller de Sastreña de Enrique Luchoni, calle Queguay 117.

Talabartería y Zapatería de Martín Echart, 18 de Julio esq. Queguay.

Cochería de Croveto Hnos.—calle Comercio, entre 8 y Sarandí.

Calle Abril 12.

A Gino Salorio

Esta acreditada casa se ocupa de hacer toda clase de trabajos de fantasía en oro y plata, así como gravados sobre metales.

Componen también instrumentos de música y máquinas de cavar de cualquier sistema.

Especialidad en composturas de Relojes.

Casa de confianza—Calle 18 de Julio N.º 156.

Pte. Abril 12.

## LA COOPERATIVA

DE B. GARDIL y C. A.

Fábrica de pecheras, arcos de carrozaje y carrajes y carros de todas clases

LA CASA CUENTA CON UN COMPLETO SURTIDO DE GAMASAS, LATIGOS, ESPONJAS, CEPILLOS, RASQUETAS Y BETUNES BRILLANTES Y DEMÁS OBJETOS CONCERNIENTES AL RAMO.

304—Calle 18 de Julio—306

PAYSANDÚ

F. 1.—Pto.

## EMPRESA DE NAVEGACION A VAPOR

## NICOLAS MIHANOVICH

Subidas para Salto y escalas

Bajadas para Montevideo, Buenos Aires y escalas

Lunes "Paris" Martes "Labrador"

Miércoles "Rivadavia" Miércoles "Paris"

Jueves "Tridente" hasta C. del Uruguay Jueves "Tridente" de C. de Uruguay

Viernes "Tritón" y "Comercio" Viernes "Rivadavia" Domingo "Labrador"

Los vapores "Paris" de subida y "Tritón" de bajada tienen tránsito de y para Dolores.

El vapor "Comercio" queda desde la fecha establecida en la carrera entre Montevideo y Salto haciendo escala en los puertos uruguayos solamente incluso: Colonia, admitiendo pasajeros, carga y encomiendas subiendo el viernes para Salto y escalas y bajando el domingo para Montevideo y escalas.

NOTA—Los pasajeros para Mercedes que se embarquen en el "Paris" el día miércoles, solamente tendrán que permanecer en la Boca del Yaguary abordo del tránsito hasta el jueves de noche siendo los gastos extraordinarios de cuenta del interesado.

Todos los vapores tienen combinación para pasajeros, cargas y encomiendas con las líneas de Carmelo y Asunción, Corrientes y escalas, Alto Paraná y Alto Paraguay.

NOTABLE REBAJA en los pasajes cobrándose menos precio que cualquier otro vapor.

Para más informes dirigirse a sus Agentes—

Juan Bernaldo y Cia.



FABRICA

de sombreros

sobre medidas

Artículo especial

FUNDADA EN 1875

UNICA EN SU GENERO

## SOMBRETERIA

De Manuel Rama

320—Calle 18 de Julio—320

Único Agente de las acreditadas sombrererías LINCOLN &amp; C. &amp; GUANTES DENT de Alicroft y C.

CAMISAS, CUELLOS, PUÑOS, CORBATAS, BASTONES, PARAGUAS, ETC.

## Banco de Londres y Rio de la Plata

## SUCURSALES

BUENOS AIRES

Oficina Central—Calle Piedras esq. Reconquista

BARRACA AL NORTE

Avenida Montevideo 824 S. 32

Montevideo Rosario de Santa Fe, Mendoza

Río Bento Paysandú

S. J. JAPPIRO, PERNAMBUCO

PARA, SANTOS SAN PAULO

Capital autorizado L. 2.000.000 ó sean pesos 4.000.000

Id suscripto " 1.500.000 ó " 7.050.000

Id integrado " 900.000 ó " 4.250.000

Fondo de reserva " 1.000.000 ó " 4.700.000

## AGENCIA EN PAYSANDU

CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 288

El Banco da giro sobre Buenos Aires, Montevideo, Rosario de Santa Fe, Rio Janeiro, Pernambuco, Paraná, y sobre las principales ciudades de los países siguientes: África, Austria, Bélgica, Brasil, Chile, España, Italia, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia y Portugal.

## T